



BOSTON CHARTER PUBLIC SCHOOLS

A Inscrição de Escolas Públicas Charter de Boston que você está usando irá permitir a inscrição em diversas escolas públicas charter (se você quiser fazer isso) de uma só vez; por favor, siga as instruções abaixo para selecionar as escolas apropriadas para a série de entrada de seu/sua filho/a.

PRAZO DE ENTREGA

As inscrições completas devem ser recebidas até **dia 28 de fevereiro de 2022**, por uma das escolas públicas autônomas participantes.

Nota: As famílias que utilizarem fichas de inscrição impressas terão de preencher uma ficha completa em separado para cada criança que estiver se inscrevendo para a vaga em escolas públicas charter. **As famílias podem inscrever diversas crianças para as escolas públicas charter de uma só vez se utilizarem a Inscrição de Escolas Públicas Charter de Boston online:**

applybostoncharterschools.org

ESCOLAS PARTICIPANTES

- Academy of the Pacific Rim
- Boston Collegiate Charter School
- Boston Prep Charter School
- Boston Renaissance Charter Public School
- Brooke Charter School
- Bridge Boston Charter School
- City on a Hill Charter Public School
- Codman Academy Charter Public School
- Conservatory Lab Charter School
- Helen Y. Davis Leadership Academy Charter Public School
- Excel Academy Charter School
- KIPP Academy Boston Charter School
- Match Charter Public School
- Neighborhood House Charter School
- Phoenix Charter Academy Chelsea
- Roxbury Preparatory Charter School

Nota aos inscritos: Por favor, tenha certeza de que todas as informações estejam corretas, incluindo seu endereço de email e número de telefone. Se quaisquer das informações fornecidas tiverem se alterado, por favor contate as escolas às quais estiver inscrito/a.

ELEGIBILIDADE

Candidatos às escolas públicas charter devem residir em Massachusetts para se inscreverem à admissão por uma escola pública charter no estado.

Para a admissão no K1, o candidato deverá ter completado 4 anos até 1º. de setembro de 2022. Para o K2, o estudante deverá ter completado 5 anos até 1º. de setembro de 2022. Para escolas nas quais a série de entrada não for o K1 ou o K2, dependendo da escola, você poderá ter de comprovar que o aluno completou a série anterior para que a matrícula seja efetuada. Para mais informações, por favor consulte as políticas de admissão específicas das escolas às quais estiver fazendo a inscrição.

PREFERÊNCIA PARA ADMISSÃO

Irmã(o)s de estudantes que frequentem atualmente a(s) escola(s) às quais estiverem se inscrevendo têm preferência para admissão em relação aos demais no momento em que uma oferta é feita. "Irmã(o)s" é um termo definido como pessoas que têm pai, mãe ou guardião(o) em comum, seja biológica ou legalmente, por adoção.

Residentes de Boston que estiverem se inscrevendo em escolas públicas charter que atendam Boston têm prioridade de admissão em relação a não residentes (aqueles que não morem em Boston).

Residentes de Chelsea que estiverem se inscrevendo na Excel Academy Charter School ou na Brooke Charter School têm preferência na admissão em relação a não residentes de Chelsea ou Boston. Por favor, note que ambas Excel e Brooke podem designar estudantes, de acordo com sua política de matrícula em escola pública charter, a um campus específico por razões de proximidade geográfica, segurança de estudantes ou de acordo com o programa. 603 CMR 1.05(13).

Residentes de Chelsea, Everett, Lynn e Revere terão preferência na admissão a Phoenix Chelsea em relação a não residentes da região.

Um comprovante de residência deverá ser apresentado no momento da matrícula. Se a escola receber informações falsas de residência, a matrícula poderá ser invalidada. Para maiores informações, por favor, consulte as políticas de admissão específicas das escolas às quais estiver fazendo a inscrição.

DIREITOS DOS ESTUDANTES COM NECESSIDADES DE APRENDIZADO DIVERSAS

Estudantes com necessidades de aprendizagem diversas (incluindo estudantes que possam ter deficiências, necessitem de serviços de educação especial, ou sejam aprendedores da língua inglesa (ELL) têm o direito de frequentar a escola pública charter e receber as acomodações e serviços de apoio necessários. Informações a respeito da disponibilidade de serviços para estudantes estão disponíveis na página web de cada escola participante. Este aviso será disponibilizado também na língua nativa dos pais ou guardiães.

As escolas públicas charter que utilizarem a Inscrição de Escolas Públicas Charter de Boston não discriminam com base em raça, cor, credo, sexo, origem nacional, etnia, religião, identidade de gênero, orientação sexual, deficiência mental ou física, idade, descendência, condição de sem teto, necessidades especiais, proficiência em língua inglesa ou proficiência em língua estrangeira, habilidade atlética ou realização acadêmica anterior.

Todos os estudantes considerados sem teto podem se inscrever nas escolas públicas charter em Massachusetts.

DADOS DO/A PAI/MÃE/GUARDIÃ(O)

PAI/MÃE/GUARDIÃ(O) #1

Relação com o(s)/a(s) estudante(s): _____

Primeiro nome _____

Sobrenome _____

Endereço principal _____

Tel. Celular _____

Tel. Residencial _____

Tel. Comercial _____

Endereço de Email _____

Forma de contato preferida (assinale): Email Texto

PAI/MÃE/GUARDIÃ(O) #2 (Opcional)

Relação com o(s)/a(s) estudante(s): _____

Primeiro nome _____

Sobrenome _____

Endereço principal _____

Tel. Celular _____

Tel. Residencial _____

Tel. Comercial _____

Endereço de Email _____

Forma de contato preferida (assinale): Email Texto

DADOS DO/A ESTUDANTE

Nome _____

Primeiro nome, nome do meio, sobrenome (se não houver nome do meio, use NMN)

Data de nascimento _____

(MM/DD/AAAA)

Endereço principal: Mesmo que Pai/Mãe/Guardiã(o) 1 Pai/Mãe/Guardiã(o)

Endereço, se diferente daquele do/a(s) pai(s)/mãe ou guardiã(o/es): _____

Sexo do/a estudante (resposta opcional): Masculino Feminino Não Binário

Escola atual _____ Série atual _____

O/A estudante tem um(a) irmã(o) que frequenta atualmente uma escola pública charter? (em caso afirmativo, informe abaixo). Sim Não

Irmã(o) #1 _____ Escola _____ Série _____
Primeiro nome, nome do meio, sobrenome

Irmã(o) #2 _____ Escola _____ Série _____
Primeiro nome, nome do meio, sobrenome

Irmã(o) #3 _____ Escola _____ Série _____
Primeiro nome, nome do meio, sobrenome

Irmã(o) #4 _____ Escola _____ Série _____
Primeiro nome, nome do meio, sobrenome

O/A estudante tem irmã(o)s inscrito/a(s) a uma vaga em escola pública charter? Sim Não

Em caso afirmativo, em qual(is) escola(s)? _____

OPÇÃO DE ESCOLA(S)

As escolas estão listadas juntamente com as séries para as quais estão aceitando inscrições para o ano escolar 2022–2023. Por favor, note: algumas escolas estão em modo de crescimento e não oferecem vagas para todas as séries, pois podem não possuir todas as séries.

O pai, mãe ou guardião(o) pode optar por assinalar mais de uma escola para cada estudante. No entanto, por favor, tenha o cuidado de selecionar APENAS as escolas que oferecerem a série apropriada para cada estudante que inscrever.

ESCOLAS QUE COMEÇAM NO K1

Boston Renaissance Charter Public School (K1–6)

1415 Hyde Park Avenue, Hyde Park

K1 K2 1 2 3 4

Bridge Boston Charter School (K1–8)

435 Warren Street, Roxbury

K1 K2 1 2 3 4 5 6 7 8

Codman Academy Charter Public School (K1–12)

622 Washington Street, Dorchester (Lower School)

637 Washington Street, Dorchester (Upper School)

K1 K2 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Conservatory Lab Charter School (K1–8)

131–133 Hancock Street, Dorchester (Lower School)

2120 Dorchester Avenue, Dorchester (Upper School)

K1 K2 1 2 3 4 5 6 7 8

Match Charter Public School (K1–12)

100 Poydras Street, Hyde Park (Lower School)

215 Forest Hills Street, Jamaica Plain (Middle School)

1001 Commonwealth Avenue, Boston (High School)

K1 K2 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Neighborhood House Charter School (K1–12)

21 Queen Street, Dorchester

K1 K2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

ESCOLAS QUE COMEÇAM NO K2

Brooke Charter School (K2–12)

190 Cummings Highway, Roslindale (K2–7)

150 American Legion Highway, Mattapan (K2–7)

94 Horace Street, East Boston (K2–7)

200 American Legion Highway, Mattapan (8–12)

K2 1 2 3 4 5 6 7 8

KIPP Academy Boston Charter School (K2–8)

37 Babson Street, Mattapan

K2 1 2 3 4 5 6 7 8

ESCOLAS QUE COMEÇAM NA SÉRIE 5

Academy of the Pacific Rim (5–12)

1 Westinghouse Plaza, Hyde Park

5 6 7 8 9

Boston Collegiate Charter School (5–12)

215 Sydney Street, Dorchester (Lower School)

11 Mayhew Street, Dorchester (Upper School)

5 6 7 8 9 10

Excel Academy Charter School (da 5a a 8a séries e da 9a a 1)

58 Moore Street, East Boston (5–8)

375 Bremen Street, East Boston (5–8)

180 2nd Street, Chelsea (5–8)

401 Bremen Street, East Boston (9–12)

5 6 7 8 9 10

Roxbury Preparatory Charter School (da 5a a 8a séries e da 9a a 12a)

(Por favor, indique a preferência de campus para 5–8 com 1, 2 e 3)

___ 120 Fisher Avenue, Roxbury (5–8)

___ 206 Magnolia Street, Dorchester (5–8)

___ 22 Regina Road, Dorchester (5–8)

1286 Hyde Park Avenue, Hyde Park (High School)

5 6 7 8 9

ESCOLAS QUE COMEÇAM NA SÉRIE 6

Boston Prep Charter School (6–12)

885 River Street, Hyde Park

6 7 8 9 10

Helen Y. Davis Leadership Academy Charter Public School (6–8)

23 Leonard Street, Dorchester

6 7 8

ESCOLAS QUE COMEÇAM NA SÉRIE 9

City on a Hill Charter Public School (9–12)

58 Circuit Street, Roxbury

9 10

Phoenix Charter Academy Chelsea (9–12)

175 Hawthorne Street, Chelsea

9 10 11 12

CONSENTIMENTO DE DIVULGAÇÃO DOS DADOS DO/A ESTUDANTE

Caso o/a estudante tenha a oportunidade de se matricular em uma escola pública charter de Boston, autorizo a escola a compartilhar e/ou requisitar quaisquer registros, dados ou informações determinadas relevantes à educação do/a estudante inscrito/a por mim: com as Escolas Públicas de Boston, o Departamento de Educação Elementar e Secundária, quaisquer outras escolas e sistemas escolares os quais o/a estudante tenha cursado previamente, quaisquer departamentos governamentais, provedores de saúde ou de atendimento social, ou demais escritórios cujas atividades tenham influência direta nos programas ou serviços que o/a estudante receberá na escola charter.

Eu reconheço a afirmação acima.

NÃO CONSENTIMENTO DE USO DO NOME DO/A ESTUDANTE NOS RESULTADOS DA LOTERIA

EU NÃO autorizo quaisquer das escolas públicas charter de Boston a usar o nome do/a estudante na divulgação dos resultados da loteria, incluindo na página web da escola ou em local público dentro da escola após a loteria.

Se você assinalar esta caixa, a criança será identificada apenas pelo código numérico enviado a você após o recebimento da inscrição.

NÃO CONSENTIMENTO DE DIVULGAÇÃO DOS DADOS DO/A ESTUDANTE

EU NÃO autorizo quaisquer das escolas públicas charter de Boston a informar o nome e endereço do/a estudante a quaisquer terceiros que tenham caixa postal.

Se você assinalar esta caixa, ocultaremos o nome da criança se/quando enviarmos os dados dos estudantes a terceiros que tenham caixa postal.

NÃO CONSENTIMENTO DE DIVULGAÇÃO DOS DADOS DO/A ESTUDANTE

EU NÃO autorizo quaisquer das escolas públicas charter de Boston a divulgar todas as informações em diretório permissíveis (incluindo nomes e endereços dos estudantes) sob o previsto por 603 CMR 23.07(4)(a) com a Associação de Escolas Públicas Charter de Massachusetts, ou demais escolas ou organizações.

Se você assinalar esta caixa, ocultaremos o nome da criança se/quando enviarmos os dados do estudante a terceiros, tal qual em comunicações com a Associação de Escolas Públicas Charter de Massachusetts.

Esta cópia impressa da Inscrição de Escolas Públicas Charter de Boston (Boston Charter School Application) será destruída no final do ano escolar ao qual se aplica (aproximadamente em junho de 2023), a menos que você requisite e mantenha uma cópia para registro.